

## INTERROGAZIONE

Alla Presidente del Consiglio Regionale

N. 227/XIV

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
23 AGO. 2013
PROT. N. 1751

# Air Alps in liquidazione: La Regione ne è uscita?

I responsabili della società Air Alps ne hanno annunciato la liquidazione. Un esito ampiamente prevedibile. La Regione vi ha investito 1,5 milioni di euro (partecipazione dell'1,8%).

L'avventura in Air Alps si è rivelata una catastrofe finanziaria per la Regione. Per scongiurarla noi Verdi per anni abbiamo chiesto con forza che l'ente uscisse il prima possibile da questa società, in modo da mettere al riparo il denaro pubblico dalle conseguenze di una probabile messa in liquidazione. La nostra richiesta, tradotta in mozione, è stata infine approvata a grande maggioranza dal Consiglio Regionale il 14 maggio 2013.

Non ci risulta che la Giunta regionale abbia dato seguito alla mozione approvata. Ora la Regione vede andare in fumo il proprio investimento e rischia anche di dover contribuire – per la propria quota - al risarcimento dei debitori.

Si chiede:

1. La Regione è uscita da Air Alps?
2. Se no, per quale motivo la Giunta regionale non ha dato seguito alla mozione in questo senso approvata dal Consiglio regionale?
3. Nel processo di liquidazione, che fine fanno gli 1,5 milioni di euro investiti dalla Regione? La Giunta ha intrapreso i passi necessari per recuperarne almeno una parte?
4. Nel processo di liquidazione, la Regione rischia di essere coinvolta per la propria quota nel pagamento di eventuali danni, o fornitori, o creditori?
5. Che cosa intende fare a questo punto la Regione per tutelare i propri interessi e il denaro dei cittadini?

*A termini di regolamento si richiede risposta scritta -*

Bolzano, 21 agosto 2013

Consiglieri provinciali

Riccardo Dello Sbarba  
Hans Heiss



---

Grüne Fraktion im Südtiroler Landtag  
Gruppo Verde nel Consiglio Provinciale  
39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6  
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE

## REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XIV. Legislaturperiode – 2013

Bozen, 21. August 2013  
Prot. Nr. 1751 RegRat  
vom 23. August 2013

**Nr. 227/XIV**

An die Präsidentin  
des Regionalrates  
Rosa Zelger Thaler

---

### **A N F R A G E**

#### **Liquidation der Air Alps: Ist die Region ausgestiegen?**

Die Verantwortlichen von Air Alps haben die Liquidation der Gesellschaft mitgeteilt. Dieses Ende war vorhersehbar. In besagtes Unternehmen hat die Region mittlerweile 1,5 Millionen Euro investiert (Beteiligung von 1,8 Prozent).

Das Abenteuer Air Alps hat sich für die Region als wahres Finanzdesaster entpuppt. Um das Debakel abzuwenden, haben die Grünen seit Jahren nachdrücklich gefordert, dass die Körperschaft so schnell wie möglich aus dieser Gesellschaft aussteigt, um das öffentliche Geld zu retten und die Folgen einer wahrscheinlichen Liquidation zu verhindern. Unser Antrag, der dann mit einem Beschlussantrag gestellt wurde, ist am 14. Mai 2013 vom Regionalrat mit großer Mehrheit genehmigt worden.

Es ist uns nicht bekannt, dass der Regionalausschuss den in genanntem Beschlussantrag enthaltenen Forderungen nachgekommen ist. Nun gehen die Investitionen der Region flöten und sie riskiert zudem – entsprechend ihrem Anteil – für die Entschädigung der Gläubiger haften zu müssen.

Dies vorausgeschickt,

**erlauben sich die unterfertigte Regionalratsabgeordneten  
den Präsidenten der Region zu befragen,**

um Folgendes in Erfahrung zu bringen:

1. Ist die Region aus Air Alps ausgestiegen?
2. Wenn nicht, aus welchem Grund hat der Regionalausschuss den vom Regionalrat genehmigten Beschlussantrag nicht zur Anwendung gebracht?
3. Was passiert im Zuge des Liquidationsverfahrens mit den von der Region investierten 1,5 Millionen Euro? Hat der Regionalausschuss die notwendigen Schritte unternommen, um wenigstens einen Teil davon zurückzubekommen?
4. Riskiert die Region im Liquidationsverfahren – entsprechend ihrem Gesellschaftsanteil - auch für eventuelle Schäden an Zulieferer oder Gläubiger aufkommen zu müssen?
5. Was gedenkt die Region jetzt zu tun, um die eigenen Interessen oder das Geld der Steuerzahler zu retten?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um schriftliche Beantwortung ersucht.

**Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN**  
**Riccardo Dello Sbarba**  
**Hans Heiss**